

行情新聞日派
星房虛昂停印

循環日報

週年價銀五員
每月價銀半員

光緒二十一年歲次乙酉西曆十月廿三日 禮拜三 第千四百五十六號 光緒二十一年歲次乙酉西曆十月廿三日 禮拜三 第千四百五十六號

聚英華書
啟者本閣有新到各款英文書籍及書館中所用各物俱全並有各款華英字典新出縮印明瞭細直行康照字典佩文韻府小韻真珠船多寶船小題文數四書味根等書各款書譜書治通鑑武備志唐土名勝圖元明清史青史覽要三國演義格物化學書各種西醫書由英文譯出唐文各款活板書中國電報新編各國地理全圖安南全圖四書五經備旨全書關學廣事類賦等書名目太多不能盡錄價極相宜 貴士商賜顧者請至中環百步梯上街皇家書院對面城隍廟對面第三號便是至望光緒二十年十月十八日 聚英閣何信廷謹啟

火燭保險
啟者本公司每公司各備資本二百萬圓專保火燭安枕倘 客商偶遺失慎亦不至本無歸實於生意場中大有裨益舉凡以來歷數十年之久極臻妥善本公司代辦十餘年賠償爽快中外皆知所有房屋行店貨倉貨物等均可保平安價甚相宜 貴商賜顧請至本行面酌是荷 至望火燭保險代理人些刺士公司謹啟

正金大英芳
本號親置漳閩正地道揀選雙托龍船排無接傍子包坭極大包水仙花頭逐年運到香港粵省東京金山久年馳名屢有無恥圖利假冒本號字號音韻招牌相同倘蒙光顧請至文咸街厚豐行方是正號貨辦一律與別不同本票為記庶免致誤 正金英芳謹啟

牙鑲常履
啟者余習西醫牙科等症經已多年前蒙美國牙科大醫生羅士教授鑲牙補牙脫牙醫理思牙鑲鼻各等無論一只半只全副俱能鑲復竟如天然生成一樣咀嚼食物均可自娛倘有牙病牙疳及牙中有牙牙浮腫痛或補或脫皆能醫治立效另有立止牙痛藥水擦牙固齒香粉發售甚相宜官館在省城大新街東約開張業經十餘年矣諸君有欲賜顧者請移玉到本館面晤是荷 泰西鑲牙醫生關履常謹啟

善堂
啟者本堂向設日本東京專聘名手精刻銅版印發縮印本袖珍寸帙各種文場必備要覽諸書以及地圖畫譜等書務皆裝釘精緻卷帙玲瓏便於舟車攜帶字跡明瞭與眾不同茲將書目開列于左

三 五經體注	五經圖彙	價洋四員
三 五經備旨	綾套以下	四員
三 五經揭要	皆同	二員
四 書合講	皆同	二員
兩 四書味根錄	皆同	二員
三 四書備旨	皆同	二員
四 書典林	皆同	二員
寸 本四書全注	皆同	二員
吟 香閣叢書	皆同	二員
詩 句題解滙編	皆同	二員
試 律大觀正續	皆同	二員
唐 宋八大家文抄	皆同	二員

咸比
啟者本號自開辦生茂李秀軒督辦烏龍蓮心大焙等茶販往安南東京西貢提岸會安新州及各埠發兌歷有年所向蒙 貴客垂青不勝欣感亦由茶色美味乃能遐邇馳名近有無恥奸商假冒生茂李秀軒督辦招牌以偽茶混充欺騙商賈殊堪痛恨小號茲經呈稟 港憲存案准用鐘頂生茂選庄二兩花貳式用唐僧取經四兩貳式用八仙鐘身用生茂選庄李秀軒督辦烙印為記別人不得私用現已四處密查搜出證據定必稟官究辦外合行佈告中外于廣東省城香港澳門祇有牛茂李秀軒經手發售以後倘蒙各埠 貴商賜顧祈細認招牌并嘗茶色美味庶不至為棍徒欺騙幸甚謹此佈告 光緒二十一年五月吉日 香港生茂茶號李秀軒謹白

同蔡
本號創造薄荷油今歷卅餘載并無分枝別店向蒙諸 尊光顧海國馳名今特設一棧寓香港上環萬源隆行內以便富客採辦如 光顧者請移玉至是荷此佈 光緒二十一年六月十八日 粵東省城打銅街 蔡同生告白

各並籍書板銅堂善樂

中外輿地圖	一員五角	詩韻上下平扇面	二員
地球五大洲全圖	一員五角	彩亞細亞地圖扇面	二員
地球五大洲全圖	一員五角	彩地球全圖扇面	二員
錦字箋	一員	大清一統圖	二員
一 在 粵垣西關沙基大街樂善堂書藥房		一 在 香港中環皇后大道日本森商會	
一 在 香港中環皇后大道日本森商會		一 在 上海樂善堂謹啟	

生茂茶號
啟者小號自開辦生茂李秀軒督辦烏龍蓮心大焙等茶販往安南東京西貢提岸會安新州及各埠發兌歷有年所向蒙 貴客垂青不勝欣感亦由茶色美味乃能遐邇馳名近有無恥奸商假冒生茂李秀軒督辦招牌以偽茶混充欺騙商賈殊堪痛恨小號茲經呈稟 港憲存案准用鐘頂生茂選庄二兩花貳式用唐僧取經四兩貳式用八仙鐘身用生茂選庄李秀軒督辦烙印為記別人不得私用現已四處密查搜出證據定必稟官究辦外合行佈告中外于廣東省城香港澳門祇有牛茂李秀軒經手發售以後倘蒙各埠 貴商賜顧祈細認招牌并嘗茶色美味庶不至為棍徒欺騙幸甚謹此佈告 光緒二十一年五月吉日 香港生茂茶號李秀軒謹白

英國火燭保險公司
倫敦晏蘭加些火燭保險公司 啟者本公司開創於壹千八百六十二年共合湊資本銀九百壹拾六萬七千四百員經已交出資本共銀壹百零壹萬八千六百員另盈餘積項銀壹百五十八萬零一百七十二員茲立本行為該公司代理人可出保險單能保華人貨倉或貨物屋宇舖戶家私等永無火燭之虞如有意外等事即可照常安理即照賠償保費相宜如欲知其詳細價值及別樣章程請問本代理人可也 光緒二十一年六月初十日 代理人太古洋行謹啟

藥妙種各並籍書板銅堂善樂

中外輿地圖	一員五角	詩韻上下平扇面	二員
地球五大洲全圖	一員五角	彩亞細亞地圖扇面	二員
地球五大洲全圖	一員五角	彩地球全圖扇面	二員
錦字箋	一員	大清一統圖	二員
一 在 粵垣西關沙基大街樂善堂書藥房		一 在 香港中環皇后大道日本森商會	
一 在 香港中環皇后大道日本森商會		一 在 上海樂善堂謹啟	

金玉芳
啟者本號歷年親自福建漳廈揀選雙托極大水仙花販往廣東金佛山主顧不誤此十數年本號為專辦赴江南蘇杭上海等處未暇兼顧茲於 光緒九年再行揀選裝配運到香港上環文咸街 晉祥寶行代為發兌本號花頭雙頭與別家不同 貴客光顧請祈細認招牌為記庶不致誤 福建金玉芳謹啟

水仙花
啟者本號親自到漳揀選正地道雙托水仙花頭及採運來廈又逐個過剔雙托完全粒頭之大出類拔萃中間弓多花大勻裝成菓自面至底純純一辨與他家之常庄口大相懸殊蓋不以濫裝漁利實欲使洋北馳名得成永遠花庄也本號開設在廈門碗街建興號貨店中只此一所並無別開四方 貴客光顧請祈細認花材并詳認內標為記庶不致誤 萬年春主人謹佈 豐吉

屈臣氏監製花餅
此餅揀選上品地道藥料製成色如雪白性味和甜小兒最喜入口善除諸般蟲病及五疳積聚胸胃虛積食生痰以致皮黃骨瘦腹現青筋時見肚痛腹下白泡百病叢生醫家難治多有因此而誤者甚為可惜如服此餅能消積滯且能補脾開胃肌肉日長有奇功而無後患誠為小兒去積之至寶靈藥也或有年稍長者亦有因積滯而無治法皆宜服食平人服之能防蟲患本藥局設於香港已四十年偏究中國水土配製此餅專有去積滯之功毫無耗伐耗創之患兼能調和臟腑開胃消食非同別家所售者比茲因此餅通行日久各省馳名其餅樣似花塔故俗常以花塔餅呼之且因近年消售甚多故特價平賣以便販客易於運兌帶往各省俾能廣行濟世云爾本藥局用龍麟作塔為記別人不得私用恐有假冒 諸尊賜顧請認招牌庶免有誤 每樽銀式毫五仙 本藥局在香港 粵城內外 鎮江 煙臺 南京 杭州 蘇州 福建城 三月 廿四日 屈臣氏大藥房識

萬江
啟者本號親自到漳揀選正地道雙托水仙花頭及採運來廈又逐個過剔雙托完全粒頭之大出類拔萃中間弓多花大勻裝成菓自面至底純純一辨與他家之常庄口大相懸殊蓋不以濫裝漁利實欲使洋北馳名得成永遠花庄也本號開設在廈門碗街建興號貨店中只此一所並無別開四方 貴客光顧請祈細認花材并詳認內標為記庶不致誤 萬年春主人謹佈 豐吉

泰昌
本號在香港上環大馬路水坑口開張專造華英家用儒雅時款真料熟銅錫器并各港奇巧洋庄妙工巧造貨真價實 貴客賜顧者請移玉步此佈 光緒二十一年三月 十三日 泰昌號謹啟

觀察抵申 十三日清晨海宴輪船抵滬有 欽派會勘安南界址之李勉林葉顧之兩觀察附坐前來即乘輿登岸前赴城中葉觀察公館曾在原處李觀察則在曲尺灣中大約小住幾天然後擇期前赴安南云○推廣電報 中國電線愈推愈廣茲聞烟臺濰縣濟南三處亦於昨日一律開報從此該三處信息之往來滬濱者捷於影響矣○京師消息 傳聞李傅相此次大管京係商辦鐵路事宜云○又聞赫總稅務司德君經總署准其復管稅務後又欲由彼自擇立一副總稅務司總署未經核准云○礦煤誌盛 法京巴黎斯城有地學士若干人於六月間齊集互證心得內有名利刀芬者言於衆人曰某多年作客跡徧寰區即以中國十八省而論已遊其十四省隨處留心乘機考察見中國無地無煤而礦苗最夥

啟者本堂在西法點石書局印定詩韻聯珠一套頭附雞肋賦尾附大觀詩近十九科館詩題解韻編餘照合璧舊款詳加較訂精益求精故至今始竣然書成之日外埠承辦十去其七粵東僅存數百套每套分釘四卷價甚相宜如意者請至各號面議特此佈聞 一在十

八甫經香閣 雙門底玉山樓 佛山北勝街天成葵扇店 香港上環履泰公白店發售 羊城三益堂謹識 上

啟者本行有大呂宋火船壹隻名董雲準即日落貨至廿伍日開行往廈門小呂宋埠 貴客欲付貨者請至本行面議 捌月貳拾日 巴冷丁行謹啟

啟者本號有火船壹隻名烟架演準於本月即日落貨至廿三日開行前往安南西貢埠 貴客欲附貨搭船者請至本行面議 光緒拾壹年 捌月拾伍日 香港上環瑞成號啟

啟者本行有火船壹隻名西區笠士准期捌月廿柒日開行前往上海埠 貴客欲附貨搭船者請至本行面議 上 捌月貳拾日 太古洋行謹啟

啟者本行有火船壹隻名衣西亞准於即日落貨至廿貳日開行前往三巴冷如 貴客欲附貨搭船者請至本行面議 捌月拾玖日 上環同記公司啟

啟者茲有火船壹隻名美列打准捌月廿貳日下午貳點開行前往海口北海埠 貴客欲附貨搭船者請至本號面議 光緒十一年 上 捌月拾玖日 成興號謹啟

啟者本行有火船壹隻名底倫拿准期廿貳日下午肆點開行前往橫濱神戶埠 如 貴客搭船附貨者請至本行面議 捌月貳拾日 上 神臣洋行謹啟

啟者本行有火船壹隻名德忌利士准廿貳日天明開行前往汕頭廈門福州 貴客欲付貨搭船者請至本行面議 上 捌月拾玖日 德忌厘士謹啟

啟者本行有火船壹隻名晏芝些士准期廿伍日開行前往倫敦蘇士埠 貴客欲附貨搭船者請至本行面議 上 捌月拾玖日 太古洋行謹啟

告白
本行有上好呂宋花梨烏枝雜木等并有呂宋煙白藤籠桶頭紅白酒甌酒等欲買者請至本行辦房面議特此佈聞 至至
光緒十一年八月十七日
廉美洋行謹啟

煤
啟者元亨公司寓中環傍海衙門牌第八十號成興二層樓常有各等煤炭發售價錢相宜諸君光顧請移玉步特此佈聞
光緒十年 登至
三月二十日
元亨公司謹啟

黃西泰
啟者芳素從遊美國牙科囉囉醫生士門下並在館接教華人脫牙補牙鑲牙醫才經已多年季夏吾 師言旋美國現芳接受一切鑲牙器具什物仍其舊館接教華人洋人如 諸君有欲賜顧者祈移玉步至都爹利街門牌二號即舊東藩銀行左隣接打銀行對面洋樓便是此佈 登至
光緒十年 十二月十一日
西醫生醫牙科黃棟芳謹啟

芳鑲牙
光緒十年 十二月十一日
西醫生醫牙科黃棟芳謹啟

參茸戒煙無憂
啟者余幼習中英文字通商中外至今二十餘年矣前者余經上烟癮數年屢戒不效今蒙產洋烟地印度國白頭人醫師甲都魯先生考究秘傳他國戒烟藥蕊數味和中國馳名參茸君臣上藥共煉製成一戒而斷此癮乾的味美不苦不辛併無入烟尿等弊服此無憂病患癮癮立除照吸烟時服凡退出外烟癮起即食便見功此誠乃戒烟之第一法也 無憂癮每個九厘算每包八個價銀一毫英字封口另有鎗上消積癮凡未戒癮者當吸完烟時食一二個能盡除烟積癮毒自後包無成癮之累也 每個價銀四厘算每盒卅六個價銀二毫兼能治咳嗽哮喘 一在香港上環公興磁器店寄賣 一在粵東省城大新街昌記扇店 一在佛山快子正街誠福銀店 一在汕頭昇平街益昌扇店 一在星架坡馬車街聲利行寄賣 若有斷種害人之藥 求天厭之 香港發興街口黃天寶堂謹識 登至

往星架坡茂厘士
茲有火船壹隻名加士卜祿準玖月初拾日落貨至拾三日下午伍點開行前往星架坡茂厘士埠如 貴客欲附貨搭船者請至本行面議
捌月 拾玖日 登至
瑞益公司謹啟

火船往星架坡
茲本行有火船壹隻名湖北準期廿壹日落貨至廿式日下午式點開行前往星架坡 貴客欲搭船附貨者請至本公司面議
捌月 式拾日 登至
和利公司謹啟

茲者於捌月廿肆日禮拜
伍上午拾壹點鐘在蝦刺
爹貨倉有水漬布洋紗另
有好疋頭 出投以價高
者得現銀交易限議即日
出清 貴客看貨議價下
槌之後若有錯漏買主自
理特此聲明 乙酉年
捌月 式拾日 二十
香港專士曉時行謹啟

具訴詞人姚門林氏今無辜被害有冤難以訴氏之先家翁原籍湖北黃州府黃岡縣人氏自道光十八年先家翁在廣東候補不料道光十八年家翁去世
孤生親夫一子年方七歲舉目無親後得韶州府吳昌壽大老爺撫養十餘年迨後吳大老爺去世斯時氏夫在外營生安份守己至同治六年在于西關十
二甫大巷口買屋居住又同治九年夫又在新寶華坊正中約自置屋一所氏在此屋居住亦有十餘年街坊鄰里無不盡知並非氏在屋做媒家及鴿娼等
情一向安份日夕在家只與小女數口同居同食不料七月十八日有前在氏屋對面居住陳宅之婢約六點鐘時候叩氏門而入說為主婦鞭撻苦楚難堪
哀求借宿一宵氏說不可我與爾並無瓜葛之親斷難收留者婢無奈即出門而去後約半點鐘之久聞有人叩門聲氏即開門視之乃見有勇丁數名又
見街上男女共有數十人氏在門內問外何事故有一婦人對我說云有婢女走入此屋要入來搜屋氏即叫衆人入屋請搜此時又一勇丁說及姚宅在此
居住十餘年亦覺安份不可入屋搜巡各人聽此勇丁言語瞬息盡散迨後約九點鐘陳氏主婦并有使喚數人扣氏之門氏叫使婆即開門陳氏與數人入
屋各揸燈籠火把將氏之屋照過並無有窩藏婢女由是陳氏與數人即出門而去不料今八月初十四點鐘有差丁數十人將氏之屋封鎖鎮氏生下三女
長女年方十二歲次女十歲三女六歲爲氏母女見有官差心驚胆震魂魄俱落母家無辜受害有冤無路伸訴故氏托人代爲訴詞但得有善士與氏鳴
冤萬代沾恩氏在省居住原外省人氏舉目無親親望 督撫大憲查明氏之冤情由于得見青天氏該萬死 姚門林氏訴詞 王三

敢者本號俊昌榮店開設在文咸西約即舊咸魚
街又名南北行街第七十七號門牌已歷二十餘
年矣近見上環有一晉昌榮雖晉字迥別而字音
相同洋字不異其書信館每每將晉昌榮之書信
派錯來本號其中難免將本號之書信錯交他家
今特佈告港內及各埠客商知聞嗣後本號出入
匯單担保單揭約必有俊昌榮黃翼實圖章方爲
實據倘有交易銀兩貨物書信祈交到文咸西約
第七十七號門牌俊昌榮收庶免錯悞是荷王三
光緒乙酉年 八月初八日 俊昌榮謹啟

英國臣氏戒煙精煙粉發售

戒煙精粉功用說 戒煙精粉者乃本局獨得秘法 容緝照辨惑陳情論 蓋聞訛言之起以惑而生謠誣之興非詳其辨僕身受風君之德耳聞風君之謫不惜工本務期剋制洋煙之癮無碍吸烟之人令其 德國不敢忘讒尤不敢諱也憶僕以煙霞痼癖失足英年日月遷流羈身廿載自戊寅歲春夏之間忽悟自然戒斷永無後患與別家所售戒煙諸藥迥不相同 迷機甘脫籠而無術思登彼岸縱浮楫以何能不意買梓鷺江旌識風君之面竟爾將航渡世務期伸己同歷蒙 中國列位大學士督憲撫憲各大人獎譽之忱遂思我以靈丹起沉痾於反掌固已恩額頌藉日報以揚名澤本肌膚異風聞而紀實矣今者人幸已京省馳名矣惟近日如岳者佈散謠言似謂服 此戒煙離斷癮而難保無虞等語則大負本局立心 色變既將疑而將信詎不懼而不憂無何三易炎涼駒光屢過而幾輕霜暑馬齒仍增轉覺體健身強不與 中國除害之意況且服此不獨斷癮兼可令人 必向青囊而藥乞神清氣朗無虞當白晝而魔纏東坡老今又重來諸葛君依然不死在人則幾疑再世健飯身體日壯請看以下容君緝照辨惑論與抄繹 在僕則實戴二天則所謂舊藥復萌移花易委固未落而石已出瓦速解而冰旋消者也僕有意共渡中外西報自當了然幸勿為浮言所阻致誤有志戒 迷津不惜殷勤剖白願同人早離苦海無妨亟切垂青將救難除貧濟世尙多寶筏俾醉生夢死知隨煙者之大機會也於本局實為厚望焉 每包銀七毫 時可放屠刀則僕今日之言固以誌一己之歡亦以造斯人之福豈特為風君解嘲破醜而已哉 又為外國遠近所嘉可知並無偽飾凡有志戒烟者請勿疑疑蓋可也

抄譯中西西報 選錄辛巳年廿二日中外新報有苦海慈航一段係由西字新報譯出據稱英國駐川領事巴公名嘉者由四川重慶郵寄信來云言及鴉片久為中國患他常疑無藥物可戒不料於公餘遊歷至鄰境左近之志和營見有操舟人久染烟癖欲戒無由屢服中國戒烟丸數離覺小效而引終難斷且因戒烟之故染沉痾幾罹不起無何而本局戒烟精粉至川該舟人聞此洋藥善能戒烟得未曾有又以其名與白鴉粉及各款藥粉不同其功用自異遂購而服之不旬日老癮戒斷巴公目擊其事不禁深心歎服本局精粉為獨出神奇故郵寄此信託新報錄入特為華民之染烟患者告云審是則精粉戒烟奇效不獨中國官商見賞今又為外國遠近所嘉可知並無偽飾凡有志戒烟者請勿疑疑蓋可也

香港英京粵城內外蘇州杭州佛山澳門福建城汕頭廈門九江北京寧波鎮江烟台南京上海福州小呂宋天津漢口屈臣氏敬

上 啟者本店常有
好 上好蘇根出售
蘇 價甚便宜 貴
根 客光顧請移玉
 步舖在香港中
 環永吉街開張
 乙酉年
發 捌月 十七日
客 順發店謹啟

火 興記號常有
船 各等煤炭發
仔 客火船仔常
出 便遊河拖帆
貨 出入口或搭
 宜諸尊光顧
 請移玉步至
 同文街門牌
 十六號